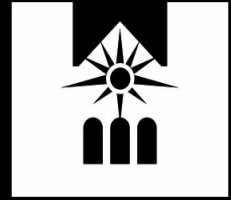




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



THIRD SUNDAY OF ADVENT

December 16, 2018

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Third Sunday of Advent**

Rejoice in the Lord always. I shall say it again: rejoice! (Philippians 4:4)

St. Paul believed that rejoicing was a basic disposition that we all should try to maintain, even when things don't go our way. In his short Letter to the Philippians, in fact, he spoke about rejoicing fifteen times. And let's not forget that Paul was in prison when he wrote the letter! He was not going to let his circumstances rob him of his joy.

So how did Paul maintain a joyful disposition? First, he rejoiced because he knew Jesus' love. If you back up just two chapters in this letter, you'll see him singing a hymn that extols Jesus' willingness to empty himself, become a man, and die on the cross (Philippians 2:7-8). And then in the next chapter, he writes, "I even consider everything as a loss because of the supreme good of knowing Christ Jesus my Lord" (3:8). The thought of Jesus' love—a love that gives of itself freely—continually filled Paul with joy.

Second, Paul rejoiced in the Philippians themselves. They were his joy and his crown (Philippians 4:1). They were his dear friends who had joined him in a "partnership for the gospel" (1:5). He rejoiced because he knew he had brothers and sisters who loved him and supported him in his faith.

We will all encounter times of trial and suffering, but Jesus asks us to rejoice whether or not the sun is shining on us. He especially wants us to rejoice as we prepare for Christmas. If Paul were here, he would urge us to keep things in perspective—to look at our lives through the lens of God's love. He would urge us never to let anxiousness rule our lives, but to strive to keep our sense of peace at all times. He would urge us to pray through the tough times and to find reasons to rejoice.

Jesus has done so much for us. Let's repay him by rejoicing in his love—and sharing that joy with the people around us.

"Lord, help me hold onto my joy, especially when I face the difficult challenges of life."

Zephaniah 3:14-18 (Psalm) Isaiah 12:2-6 Luke 3:10-18

The WORD Among Us

Please pray for these members of our parish family:

Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.

COLLECTIONS

Totals for December 9 Collections
unavailable at time of publication.

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.



**EPIPHANY CHRISTMAS
CARDS**

This weekend, December 15-16, is the last weekend Epiphany Christmas cards will be available for sale. The front of the card features an image of the beautiful stained glass window above the altar, while the inside says "Merry Christmas". The cards are sold in packages of 10 for \$15.00, and can be purchased at the rear of the church. Supplies are limited, so purchase yours today!

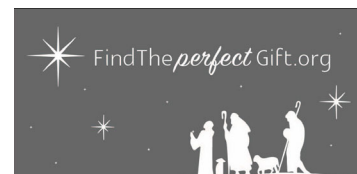
As the holidays approach, please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Go to www.georgetownepiphany.org and sign up today!

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is now selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a Memorial Garden in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). **BRICKS ARE ONLY AVAILABLE FOR PURCHASE ON OUR WEBSITE.** (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payments are by electronic check only; credit cards are not accepted.) The cost is 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation to your church in memory of someone special in your life.

POPE FRANCIS' EVANGELIZATION PRAYER INTENTION FOR DECEMBER: *In the Service of the Transmission of Faith* That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.





CHRISTMAS MASS SCHEDULE

Monday, December 24
Christmas Eve - Vigil
7:00pm

Tuesday, December 25
Christmas Day
7:30am
9:00am (Korean)
10:30am

Wednesday, December 26
No Eucharistic Adoration

Monday, December 31
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
(Holy Day of Obligation - Vigil)
7:00pm

Tuesday, January 1
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
(Holy Day of Obligation)
10:00am

Wednesday, January 2
No Eucharistic Adoration



SEASON OF GIVING

Epiphany Catholic Church is now accepting gifts and donations for the *Saint Ann's Center for Children, Youth, and Families*. The last day of our giving campaign will be Sunday, January 6, when we celebrate our feast day, the Epiphany of the Lord. Your participation and generosity are greatly appreciated.

St. Ann's Wish List of Needs

*Diapers (sizes 5 and 6), Similac formula (regular and sensitive), baby food (fruits and vegetables), baby bottles and bottle warmers, baby wipes and baby wash, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot) *All food items must be unopened and all other items must be new.*

To assist with our *Season of Giving* to Saint Ann's, please contact our Hospitality Committee Chairperson, Dorothy H. Gray, at (202)723-1034.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, December 15 Vigil	† 5:00 p.m. Don Fuhrman
Sunday, December 16 THIRD SUNDAY OF ADVENT	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, December 17	† 7:30 a.m. Joseph F. Caponio
Tuesday, December 18	7:30 a.m. Filip Cuoco
Wednesday, December 19	7:30 a.m. Steve Gavula
Eucharistic Adoration	5:30 p.m. – 6:30 p.m.
Thursday, December 20	7:30 a.m. Soo Jeong Am
Friday, December 21	† 7:30 a.m. Juliano Jang

BLESSING OF THE BAMBINELLI AND LIGHTING OF THE CHRISTMAS TREE AT THE NATIONAL SHRINE

The National Shrine will host its annual *Blessing of the Bambinelli and Lighting of the Christmas Tree* on Sunday, December 23, at the 4:30pm Mass. Bring the Baby Jesus from your Nativity scene to be blessed at the National Shrine on this Fourth Sunday of Advent. Following the Mass and Blessing of the Bambinelli, the National Shrine will bless and ceremonially light the Christmas Tree as we prepare for the birth of Jesus. No tickets or reservations are required. The Basilica is located at 400 Michigan Avenue NE, offers ample free parking, and is walking distance from the Brookland-CUA Station on Metro's Red Line. For more information please visit www.nationalshrine.org or call (202)526-8300.

CHRISTMAS DINNER FOR THOSE IN NEED

The Basilica of the National Shrine will sponsor dinner for those who are alone or in need on Christmas Day, December 25. Volunteers are needed to assist in preparing, serving, and delivering meals as well as assisting with other logistics. Those interested in volunteering may sign-up online at www.nationalshrine.org/christmasdinner or call the Basilica at (202)526-8300.

주님 공현 천주교회

시작성가	92	성체성가	154
봉헌성가	210	마침성가	91

제1독서 스바니아 예언서 3,14-18

제2독서 필리피서 4,4-7

화답송



기뻐하며 외쳐라 이스라엘의 거룩하신 분 너희 가운데 계신 분 - 은 위대하시 - 다

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 주님의 영이 내 위에 내리셨다. 나를 보내시어
가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다. ◎

복 음 루카 3,10-18

“저희가 어떻게 해야 합니까?” (3, 10).

◎ 대림 고해성사

다음 주일 미사 40분전에 고해성사 있습니다. 아기 예수님의 성탄을 깨끗한 마음으로 맞이하기 위한 대림 시기 동안 일찍 오셔서 고해 성사를 보시기 바랍니다.

◎ 한인 공동체 성탄 파티

오늘 12월 16일(주일) 저녁 5시 30분에 한인 공동체 성탄 파티가 있습니다. 저녁 식사 후 개인 장기 자랑에 참여를 원하시는 분들은 12월 16일 9시 미사 후까지 윤장렬 토마스 아퀴나스 기획부장님께 신청하시거나 이메일로 (buffalokay@gmail.com) 연락주시기 바랍니다. 또한 2부 행사에 사용할 Raffle 및 장기자랑 선물을 기부해 주신 분들께 감사드립니다.

* 1부 : 소공동체 및 단체별 공연 경연

* 2부 : 저녁 식사 및 개인 장기자랑

◎ 봉헌식 안내

12월 23일 미사 중에는 지난 11월 5일부터 33일동안 성모님께 봉헌을 준비하고 계시는 분들을 위한 봉헌식이 있습니다. 봉헌식에 참여하는 분들을 위해 기도 부탁드립니다.

◎ 휴강 안내

12월 23일과 12월 30일까지 초중고 주일학교와 성인 예비자 교리반 휴강입니다. 2019년 1월 6일에 개강합니다.

◎ 성탄 꽃 봉헌

성탄 시기에 제대를 아름답게 꾸밀 포인세티아를 헌화하실 분들은 봉투에 넣어서 헌금과 함께 봉헌해 주시기 바랍니다.

◎ 금주의 미사 지향

< 위령미사 >

* 황화순 수산나 / 봉헌: 이 안나

◎ 성탄 카드 판매 안내

본당 기금 마련을 위해 성탄 카드를 판매합니다. 10장에 \$15이오니, 많은 협조 바랍니다.

◎ “한영 매일미사” 신청

2019년 1~12월 “매일미사” 신청 받습니다. 1년에 \$60(한권에 \$5)입니다. 신청해 주시기 바랍니다.

◎ 대림/성탄 시기 자선 안내

주님 공현 대축일을 준비하며 대림시기와 성탄 시기에 St. Ann’s Center for Children, Youth and Families에 기증품을 모아 전달하고자 합니다. 어린이들과 청소년, 어려운 가족들을 위한 물품을 2019년 1월 6일(주님 공현 대축일)까지 성당에 가져오시면 전달하겠습니다. 아래 필요한 물품 목록을 참고하시고, 음식은 밀봉된 것이어야 하며, 물품은 새것을 기증바랍니다. 도움 주시는 모든 분들께 감사드립니다.

Diapers (Size 5 and 6), Similac (Regular and sensitive), Baby food (Fruits and Vegetables), baby bottles and bottle warmers, baby wipes and baby wash, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot)



	12월 16일(주일)	12월 23일(주일)
독서자	박성준, 김현주	기창원, 김미정
제물봉헌	에피파니 A 소공동체	에피파니 A 소공동체
복사	장소은, 임준석	송정우, 류나형
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)
	류신형, 류나형	임민석, 임준석

[나누고 싶은 이야기] 엄마의 밥 그릇

가난한 집에서 아이들이 여럿
그래서
늘 배고픈 아이들은 밥상에서 싸움을 했습니다.

서로 많이 먹으려고 엄마는 공평하게
밥을 퍼서 아이들을 나눠주고
마지막으로 엄마 밥을 찢습니다.

엄마는
항상 반 그릇을 드신 채 상을 내 가셨습니다
아이들이 밥을 달라고 졸랐지만
절대로 더 주는법이 없었습니다.

어느날... 배고픔을 못이긴 막내가
엄마 밥을 먹으려 수저를 뺏었다가
형이 말리는 바람에
밥그릇이 그만 엎어져버리고 말았습니다.

순간적으로 엄마가 막내를 때렸습니다
막내는 엉엉 울었습니다
그 위에 형이
밥을 주워 담으려고 했을 때 었습니다.

아!
아이들은 저마다 벌린 입을 다물줄 몰랐습니다.

엄마의 밥그릇엔 우유 반토막이 있었습니다
엄마는
아이들에게 조금이라도 밥을 더 주려고
우유를 잘라 아래 깔고
그 위로 밥을 조금 푸셨던 것입니다.

아이들은 그제서야 엄마의 배고픔을 느꼈습니다
그리고
따스한 엄마의 사랑을 알수 있었습니다.

엄마도 아이들도
저마다 끌어안고 한없이 눈물을 흘렸습니다.

www.catholic.or.kr

2018년 성탄 미사 안내	
12월 24일(월)	7:30am (대림 제4주일 월요일 미사) 7:00pm (성탄 전야 미사, 영어)
12월 25일(화) 주님 성탄 대축일	7:30am, 9시 (한인 공동체 미사) 10:30am
1월 1일(화) 천주의 모친 대축일	10:00am (영어 미사)

[12월 공동 기도문]

[가정을 위한 기도 I]

- 마리아와 요셉에게 순종하시며
가정생활을 거룩하게 하신 예수님,
저희 가정을 거룩하게 하시고
저희가 성가정을 본받아
주님의 뜻을 따라 살게 하소서.
- 가정생활의 자랑이며 모범이신
성모 마리아와 성 요셉,
저희 집안을 위하여 빌어주시어
모든 가족이 건강하고 행복하게 하시며
언제나 주님을 섬기고 이웃을 사랑하며 살다가
주님의 은총으로 영원한 천상 가정에 들게 하소서.
- ◎ 아멘.

[비신자들을 위한 기도]

- 못나라 백성들아, 주님을 찬미하여라.
온 세상 사람들아, 주님을 찬미하여라.
- 주님 사랑 우리 위에 곳곳하시라.
주님의 진실하심 영원하시라. 알렐루야.
- 영광이 성부와 성자와 성령께
- 처음과 같이
이제와 항상 영원히. 아멘.
- 주님, 저희의 기도를 들어주소서.
- 또한 저희의 부르짖음이 주님께 이르게 하소서.
- ✦ 기도합시다.
전능하시고 영원하신 하느님,
하느님께서서는 모든 이를 구원하시려고
예수 그리스도를 세상에 보내주셨으니
예수 그리스도의 공로를 보시고
비신자들을 구원하시어
그들이 그릇된 생각과 미신 행위를 끊어버리고
하느님의 백성이 되어
영광스러이 주님의 이름을 찬송하게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.

[교황님의 12월 지향]

선교 지향 : 신앙 전수를 위한 활동

신앙 전수를 위한 활동에 헌신하는 사람들이 문화와 대화
하는 가운데 현 시대의 상황에 적합한 언어를 찾을 수 있
도록 기도합시다.